

## Особливості прасування на пресах фірми «BRISAY» демонструє «ВОЛОДАРКА»



Великий інтерес у спеціалістів провідних швейних підприємств України викликав семінар на тему *«Сучасні технології прасування на пресах фірми «BRISAY»*, організований Представництвом «ДЮРКОПП АДЛЕР УКРАЇНА» та проведений 19 лютого 2002 р. у Вінниці на базі ВАТ «ВОЛОДАРКА». З багатьох підприємств на семінар прибуло по кілька спеціалістів.



**З усіх питань щодо устаткування фірми «BRISAY» звертайтесь до Представництва «ДЮРКОПП АДЛЕР УКРАЇНА» у Києві.**  
Тел.: (044) 216-66-95, 246-82-66, 461-91-12.  
Факс: (044) 216-46-88

Роботу семінару, який складався з теоретичної та практичної частин, вступним словом відкрила директор Представництва «ДЮРКОПП АДЛЕР УКРАЇНА» Олена ТЯЖЧЕНКО.

Представник німецької фірми «BRISAY» **Ульф ГЕЛЬГАУЗ** зробив вичерпний огляд широкої програми устаткування, що виготовляє фірма, та докладно зупинився на чинниках, які впливають на результат прасування.

Корисну та цікаву інформацію доповідала висококваліфіковано перекладача Тетяна САЙКО з «ДЮРКОПП АДЛЕР УКРАЇНА». Всесвітньо відомий на ринку лідер, який пропонує новаторську прасувальну технологію, — фірма «BRISAY» на початку 2001 р. переїхала до нового приміщення (див. журн. «ЛЕГКА ПРОМИСЛОВІСТЬ», 2001, №4, стор. 34-35). Тепер безпосередньо у виставковій залі технологічного центру фірми «BRISAY» клієнти можуть ознайомлюватись з її основними продуктами — прасувальними пресами для чоловічого і жіночого одягу.

**Пан ГЕЛЬГАУЗ** продемонстрував на слайдах прасувальні преси як для деталей швейних виробів (клапанів, пілочок, кишень, лацканів, комірків тощо), так і для надання форми піджакам, брюкам, пальто. Було зазначено, що оптимальний результат прасування устаткування фірми «BRISAY» забезпечуватиме у разі його правильної експлуатації та постійного дбайливого догляду за ним. Тому учасникам семінару було надано пакет нормативно-технічної документації стосовно устаткування фірми «BRISAY». **Планом семінару передбачалось:**

- ✓ Ознайомлення з технологією і устаткуванням для внутрішньопроектного та остаточного прасування верхнього одягу на пресах фірми «BRISAY»
- ✓ Енергозабезпечення прасувальних пресів
- ✓ Системи покриттів прасувальних пресів
- ✓ Застосування пресового, прасувального устаткування у виробництві
- ✓ На що потрібно звертати увагу під час купівлі устаткування



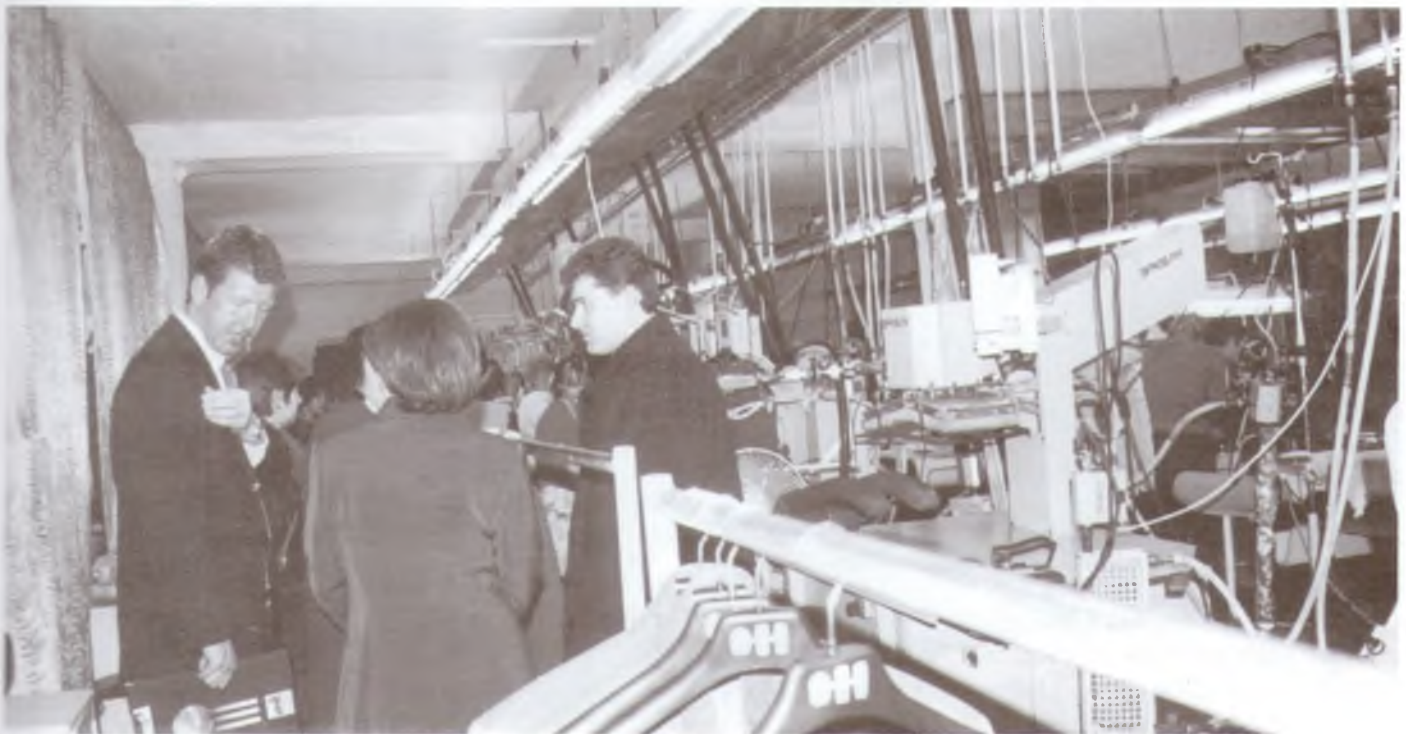
*Innovative  
pressing technology*

Innovative Bügeltechnik

Практична частина семінару розпочалася у цехах ВАТ «ВОЛОДАРКА» після ознайомлення з виробництвом. Представники швейних підприємств мали змогу спостерігати устаткування фірми «BRISAY» під час виконання операцій технологічного процесу та з'ясувати всі питання щодо його роботи і умов придбання. Консультували учасників семінару пан ГЕЛЬГАУЗ та представники «ДЮРКОПП АДЛЕР УКРАЇНА» — Людмила МЕГЕДЬ, Валерій БОРИСЕНКО, Володимир МИХЕЄВ.

#### Загальні особливості устаткування фірми «BRISAY»:

- ◆ Асортимент актуальних прасувальних форм для чоловічих та жіночих піджаків
- ◆ Прасувальні форми у вертикальному або у горизонтальному положенні
- ◆ Обробка поверхні завдяки комп'ютерному цифровому керуванню та фрезерування прасувальних форм для точного припасування
- ◆ Конструкція форм для «перекриття внапуск прасувальних поверхонь»



**Володарка**



*Присутніх на семінарі тепло привітала головний інженер ВАТ «ВОЛОДАРКА» Віра АНДРОСОВА.*

**ВАТ «ВОЛОДАРКА» належить до числа провідних підприємств швейної промисловості України.** З 1993 р. підприємство співпрацює з іноземними фірмами на основі давальницької сировини, а у 1998 р. одним із перших скористалось можливостями, наданими Консультаційною програмою «TRANSFORM» Федерального Уряду Німеччини для України.

«ВОЛОДАРКУ» повністю переоснащено новітнім устаткуванням. Завдяки освоєнню сучасної технології на підприємстві виготовляють чоловічі костюми, жіночі брюки та жилети на європейському рівні. Розробку, проектування моделей і розкладок, розкроювання виробів здійснюють за допомогою систем ASSIST, GERBER, а нещодавно придбали ще й систему АССОЛЬ.

Обметування і зшивання зрізів брюк, обробку клапанів, комірів, кишень, виточок, бокових швів, інші швейні операції виконують на спеціальних автоматах фірми «DÜRKOPP ADLER AG», «JUKI», «UNION SPECIAL» та ін.

Для волого-теплової обробки виробів використовують преси фірм «BRISAY», «MAYER», «TEST».

На підприємстві діють два сучасних цехи, де шийть чоловічі піджаки, та два цехи з випуску брюк.



І хоча підприємство вже зробило великий крок уперед щодо вдосконалення виробництва, продовжує й далі швидко розвиватись. Так, найближчим часом передбачається збільшити виробничі площі підготовчого та розкрійного цехів, оснастивши найсучаснішим устаткуванням. Розширюється експериментальне виробництво.

Дбають на підприємстві й про підвищення кваліфікації та майстерності працівників, яких налічується 1670 чол.



# Володарка

Працівники «ВОЛОДАРКИ» завжди радо зустрічають своїх колег, а виробничі цехи підприємства на деякий час перетворюються у навчальну аудиторію, як і на цей раз, коли йшло опанування сучасних технологій прасування на пресах фірми «BRISAY».

*У постійному пошуку нових можливостей вдосконалення і розширення виробництва перебуває голова правління ВАТ «ВОЛОДАРКА» Леонід ГАВРИШ. Отже, не дивно, коли в серпні 2000 р. у рамках програми «TRANSFORM» було створено Гільдію виробників одягу саме Леонід Тарасович очолив її як президент. Не дивно й те, що іноземні партнери часто звертаються до керівника ВАТ «ВОЛОДАРКА» з пропозицією провести зустріч іноземних та українських спеціалістів на базі знаного як в Україні, так і за кордоном швейного підприємства.*



## ВАТ «ВОЛОДАРКА»

Україна, 287100, м. Вінниця  
в.у. Коцюбинського, 39  
Тел.: (+380 432) 26-57-06  
Факс: (+380 432) 27-06-70



Joint stock company  
«VOLODARKA»

39, Kotsiubinskogo St.  
287100, Ukraine, Vinnitsa  
Tel.: (+380 432) 26-57-06  
Fax: (+380 432) 27-06-70